

125936-2026 - Zadávání

Německo – Technicko-inženýrské služby – RS1 Bochum/Dortmund; Objektplanung Verkehrsanlagen
OJ S 37/2026 23/02/2026
Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Landesbetrieb Straßenbau NRW- Regionalniederlassung Ruhr

E-mail: RNL-R-Vergabeservice@strassen.nrw.de

Právní forma kupujícího: Regionální orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: RS1 Bochum/Dortmund; Objektplanung Verkehrsanlagen

Popis: RS1 Bochum/Dortmund, Lohring bis S-Bahnhaltepunkt Dortmund-Oespel

Identifikátor řízení: da30b531-5fcf-440a-9f47-2ee933220956

Interní identifikátor: 02-25-5085

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71300000 Technicko-inženýrské služby

2.1.2. Místo plnění

Obec: Bochum/Dortmund

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Země: Německo

2.1.4. Obecné informace

Další informace: #Bekanntmachungs-ID: CXS7Y51YTG9H8X6Z# Der Teilnahmeantrag fasst die gewünschten Informationen und Nachweise der Bekanntmachung zusammen. Dieser Antrag auf Teilnahme ist zusammen mit den Bewerbungsunterlagen beim Auftraggeber auf elektronischem Weg einzureichen. Der Teilnahmeantrag und alle weiteren Unterlagen der Bewerbung können unter www.evergabe.nrw.de heruntergeladen werden. Kleine Büroorganisationen und Berufsanfänger werden besonders auf die Möglichkeit der Bildung von Bewerbergemeinschaften hingewiesen.

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Účast na zločinném spolčení: siehe Vergabeunterlagen
Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Praní peněz nebo financování terorismu: siehe Vergabeunterlagen
Podvody: siehe Vergabeunterlagen
Korupce: siehe Vergabeunterlagen
Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: siehe Vergabeunterlagen
Porušení povinností týkající se placení daní: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Porušení povinností týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí: siehe Vergabeunterlagen
Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Platební neschopnost: siehe Vergabeunterlagen
Majetek spravuje likvidátor: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Obchodní činnost je pozastavena: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů: siehe Vergabeunterlagen
Vážné profesní pochybení: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže: siehe Vergabeunterlagen
Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: RS1 Bochum/Dortmund; Objektplanung Verkehrsanlagen
Popis: Objektplanung Verkehrsanlagen, Lph 1+2
Interní identifikátor: 02-25-5085

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby
Hlavní klasifikace (cpv): 71300000 Technicko-inženýrské služby

5.1.2. Místo plnění

Obec: Bochum/Dortmund
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)
Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 20 Měsíce

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Vyžaduje se v žádosti o účast

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:freelance# Auskünfte werden nur über den Kommunikationsraum erteilt. Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen erteilt, die bis 8 Tage vor Ablauf der Angebots- bzw. Teilnahmefrist über die Kommunikation der Vergabepattform eingegangen sind.

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Profesionální pojištění proti riziku odpovědnosti

Popis výběrového kritéria: § 45 (4) Nr. 2 VgV - Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung. Nachweis, dass im Auftragsfall durch eine Haftpflichtversicherung eine Deckungssumme für Personenschäden in Höhe von 3,0 Mio EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von 3,0 Mio EUR gegeben ist.

Kritérium: Relevantní vzdělání a profesní kvalifikace

Popis výběrového kritéria: § 46 (3) Nr. 2 VgV - Leistungsfähigkeit der technischen Fachkräfte, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, inkl. berufliche Befähigung. Der Bewerber muss mindestens folgende Befähigung aufweisen: Die ausführenden Personen müssen ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur*in, in der Raumplanung oder in der Verkehrsplanung und mindestens drei Jahre Berufserfahrung aufweisen. Für die benannten Personen muss mindestens ein vergleichbares Referenzprojekt aus den vergangenen fünf Jahren nachgewiesen werden: ? 2 Personen (zuständiger Sachbearbeiter und Stellvertretung) benennen mit Erfahrung in der Objektplanung Verkehrslagen, auf Radvorrangroutenstandard, Lph. 1-2 Die Personen müssen Erfahrungen in der Zusammenarbeit mit dem öffentlichen Dienst nachweisen.

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: § 46 (3) Nr. 1 VgV - Ausführung von Leistungen in den letzten fünf Jahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Der Bewerber muss mindestens die folgenden Leistungen jeweils für drei vergleichbare Projekte erbracht haben: ? Objektplanung Verkehrslagen auf Radvorrangroutenstandard, Lph. 1-2 ? Mitwirkung von FÖB (Frühe Öffentlichkeitsbeteiligung) Die oben aufgeführten Leistungen sind durch das jeweilige Referenzprojekt abzudecken.

Kritérium: Relevantní vzdělání a profesní kvalifikace

Popis výběrového kritéria: § 46 (3) Nr. 6 VgV - Leistungsfähigkeit der Führungskräfte des Unternehmens, die die technische Leitung innehaben inkl. berufliche Befähigung. Der

Bewerber muss mindestens folgende Befähigung aufweisen: Abgeschlossenes Studium als Bauingenieur*in, in der Raumplanung oder in der Verkehrsplanung und mindestens fünf Jahre Berufserfahrung. Für die benannten Führungskräfte muss mindestens ein vergleichbares Referenzprojekt (aus den letzten 5 Jahren) in der Funktion als Projektleiter*in nachgewiesen werden: ? Objektplanung Verkehrsanlagen, Lph. 1-2, auf Radvorrangroutenstandard Die Personen müssen Erfahrungen in der Zusammenarbeit mit dem öffentlichen Dienst nachweisen. Zu benennen ist die Projektleitung und deren Vertretung.

Kritérium: Průměrný roční počet zaměstnanců

Popis výběrového kritéria: § 46 (3) Nr. 8 VgV - Durchschnittliche jährliche Beschäftigungszahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren. Der Bewerber muss mindestens 10 festangestellte Mitarbeiter im Bereich der Verkehrsplanung durchschnittlich beschäftigen.

Kritérium: Nástroje, zařízení nebo technické vybavení

Popis výběrového kritéria: § 46 (3) Nr. 9 VgV - Ausstattung, Geräte und technische Ausrüstung, über die das Unternehmen für die Ausführung des Auftrags verfügt. Über folgende Ausstattung muss der Bewerber verfügen: - MS-Office ab Version 2013 oder kompatibel - Straßenplanungssoftware (vorzugsweise Vestra Infravision) - Programm zur Aufstellung einer Kostenberechnung gemäß der AKVS mit OKSTRA-Schnittstelle

Kritérium: Podíl subdodavatelů

Popis výběrového kritéria: § 46 (3) Nr. 10 VgV - Teil des Auftrages, der unter Umständen an Unterauftragnehmer vom Bewerber vergeben werden sollen. Der Bewerber ist nur dann geeignet, wenn die von ihm benannten Unterauftragnehmer den Mindeststandards für die übernommenen Leistungen genügen, mit Ausnahme des Nachweises zur Höhe der geforderten Berufshaftpflichtversicherung.

Kritérium: Relevantní vzdělání a profesní kvalifikace

Popis výběrového kritéria: § 46 (3) Nr. 2 VgV - Leistungsfähigkeit der technischen Fachkräfte, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, inkl. berufliche Befähigung. Bei der Wertung sind folgende Sachverhalte wesentlich: Für jede aufgeführte Person sind entsprechend der Qualifikation und Vorgabe der auszuführenden Leistungen vergleichbare Referenzprojekte aufzulisten. Gewertet werden hierbei Berufserfahrung und die Bearbeitung der geforderten Leistungen: ? Objektplanung Verkehrslagen, auf Radvorrangroutenstandard, Lph. 1-2, unter Berücksichtigung der Radwegeführung an Knotenpunkten, der Berücksichtigung umweltfachlicher Belange und unter Angabe besonderer Planungsanforderungen. Gewertet werden jeweils bis zu 3 Referenzen je Person. Die Referenzen sind den Referenzlisten 1 und 2 einzutragen. Zusätzlich sind Projektbeschreibungen beizufügen aus denen die Vergleichbarkeit der Maßnahmen hervorgeht.

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Váha (procenta, přesně): 30,00

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: § 46 (3) Nr. 1 VgV - Ausführung von Leistungen in den letzten fünf Jahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Bei der Wertung sind folgende Sachverhalte wesentlich: ? Objektplanung Verkehrslagen, auf Radvorrangroutenstandard, Lph. 1-2, unter Berücksichtigung der Radwegeführung an Knotenpunkten, der Berücksichtigung umweltfachlicher Belange und unter Angabe besonderer

Planungsanforderungen Gewertet werden jeweils bis zu 3 Referenzen. Die Referenzen sind in die Referenzliste 3 einzutragen. Zusätzlich sind Projektbeschreibungen beizufügen aus denen die Vergleichbarkeit der Maßnahme hervorgeht.

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Váha (procenta, přesně): 20,00

Kritérium: Relevantní vzdělání a profesní kvalifikace

Popis výběrového kritéria: § 46 (3) Nr. 6 VgV - Leistungsfähigkeit der Führungskräfte des Unternehmens, die die technische Leitung innehaben inkl. berufliche Befähigung. Bei der Wertung sind folgende Sachverhalte wesentlich: ? Objektplanung Verkehrslagen, auf Radvorrangroutenstandard, Lph. 1-2, unter Berücksichtigung der Radwegeführung an Knotenpunkten, der Berücksichtigung umweltfachlicher Belange und unter Angabe besonderer Planungsanforderungen. Gewertet werden jeweils bis zu 2 Referenzen je Person. Die Referenzen sind in die Referenzlisten 4 und 5 einzutragen. Zusätzlich sind Projektbeschreibungen beizufügen aus denen die Vergleichbarkeit der Maßnahme hervorgeht.

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Váha (procenta, přesně): 50,00

Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:

Minimální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 3

Maximální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 5

Řízení proběhne v několika na sebe navazujících fázích. V každé fázi mohou být určiti účastníci vyřazení

Kupující si vyhrazuje právo zadat zakázku na základě původních nabídek bez dalších jednání

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Náklady

Jméno/název: Honorar / Preis

Popis: Honorar

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 30

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Erläuterungskonzept / Methodik

Popis: Folgende Aspekte sollen erläutert werden: - Problemverständnis - Methodik der Trassenfindung - Berücksichtigung von Umweltaspekten - Umgang mit Normen und Regelwerken - Öffentlichkeitsbeteiligung - Innovationspotenziale

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 50

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Projektorganisation

Popis: Folgende Punkte sind zu erläutern: - Zeitplanung - Mitarbeiterinsatz - Kommunikation und Projektsteuerung

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 20

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 17/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y51YTG9H8X6Z/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y51YTG9H8X6Z>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky řízení:

Předpokládané datum odeslání výzev k podávání nabídek: 30/04/2026

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y51YTG9H8X6Z>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Popis finanční záruky: Nachweis, dass im Auftragsfall durch eine Haftpflichtversicherung eine Deckungssumme für Personenschäden in Höhe von 3,0 Mio. EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von 3,0 Mio. EUR gegeben ist.

Lhůta pro doručení žádosti o účast: 25/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Unterlagen können gemäß § 56 Abs. 2 VgV nachgefordert werden.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: siehe Ausschreibungsunterlagen

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Právní forma, kterou musí mít skupina uchazečů, které byla zadána zakázka:

Gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.

Mehrfachnennungen einzelner Mitglieder einer Bewerbungsgemeinschaft sind unzulässig und führen zum Verfahrensausschluss sämtlicher betroffener Bewerbungsgemeinschaften.

Finanční ujednání: Abschlagszahlungen gem. Projektfortschritt

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro mediační řízení: Betriebssitz Gelsenkirchen

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Westfalen

Informace o lhůtách pro přezkum: Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrags nach Ablauf der Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (15 Tage nach Eingang eines Nichtabhilfebescheides auf eine Rüge) wird hingewiesen.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Landesbetrieb Straßenbau NRW-
Regionalniederlassung Ruhr
Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Landesbetrieb
Straßenbau NRW- Regionalniederlassung Ruhr
Organizace přijímající žádosti o účast: Landesbetrieb Straßenbau NRW-
Regionalniederlassung Ruhr

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Landesbetrieb Straßenbau NRW- Regionalniederlassung Ruhr
Registrační číslo: 05515-09001-58
Poštovní adresa: Harpener Hellweg 1
Obec: Bochum
PSČ: 44791
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)
Země: Německo
E-mail: RNL-R-Vergabeservice@strassen.nrw.de
Telefon: +49 02349552-0

Úlohy této organizace:

Kupující
Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení
Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Landesbetrieb Straßenbau NRW- Regionalniederlassung Ruhr
Registrační číslo: 05515-09001-58_
Poštovní adresa: Harpener Hellweg 1
Obec: Bochum
PSČ: 44791
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)
Země: Německo
E-mail: RNL-R-Vergabeservice@strassen.nrw.de
Telefon: +49 02349552-0

Úlohy této organizace:

Poskytovatel služeb v oblasti zadávání zakázek

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Landesbetrieb Straßenbau NRW- Regionalniederlassung Ruhr
Registrační číslo: 05515-09001-58
Poštovní adresa: Harpener Hellweg 1
Obec: Bochum
PSČ: 44791
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)
Země: Německo
Kontaktní místo: Vergabeservice
E-mail: RNL-R-Vergabeservice@strassen.nrw.de
Telefon: +49 02349552-0

Úlohy této organizace:

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0004

Oficiální název: Vergabekammer Westfalen

Registrační číslo: 05515-03004-07

Poštovní adresa: Albrecht-Thaer-Straße 9

Obec: Münster

PSČ: 48147

Nižší územní jednotka země (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Země: Německo

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefon: +49 251411-2165

Internetová adresa: <https://www.bezreg-muenster.de/>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0005

Oficiální název: Betriebssitz Gelsenkirchen

Registrační číslo: 05515-09001-58_

Poštovní adresa: Wildenbruchplatz 1

Obec: Gelsenkirchen

PSČ: 45888

Nižší územní jednotka země (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)

Země: Německo

E-mail: BS-Vergabeservice@strassen.nrw.de

Telefon: +49 2093808-0

Internetová adresa: <https://www.strassen.nrw.de/>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro mediační řízení

8.1. ORG-0006

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: db8c25bb-b515-455d-af5a-634482df0d4c - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 20/02/2026 10:35:26 (UTC+01:00) středoevropský čas,
západoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 125936-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 37/2026

Datum zveřejnění: 23/02/2026